ABA BANK
NATIONAL BANK OF CANADA GROUP

របាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាសទី២

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់

(ធនាគារ ABA)

ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប

ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០	៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩
ទ្រព្យសកម្មសរុប	២០.៣៦៦.៦៥៥	១៧.៩០៩.១៧០
បំណុលសរុប	១៧.៥៧៥.៤៩៩	១៥.៨៨៦.៤២១
មូលធនសរុប	២.៧៩១.១៥៦	២.០២២.៧៤៩
លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ (លានរៀល)	**ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០**	**ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩**
ចំណូលសរុប	៣៧៧.៤៣៧	២៨៨.៤២២
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	១៦៧.៧៣១	១២៧.៦០៦
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	១៣០.៨៣០	១០១.៤៨៧
ចំណូលលម្អិតសរុបក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	១៣៧.៤៤១	១០៩.៨៧១
អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុ (%)	**ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០**	**៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩**
អនុបាតសោធនភាព	២១,០៨	១៩,៩៤
អនុបាតបំណុលធៀបនឹងមូលធន	៦២៩,៦៩	៧៨៥,៣៩
អនុបាតសន្ទនីយភាព	១៨១,៦២	១៦២,៣២
អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ	០,៩០	០,៧០
អនុបាតបញ្ញើធៀបនឹងឥណទាន	៨១,៨៦	៨១,៤២
អនុបាតផលចំណេញ (%)	**ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០**	**ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩**
អនុបាតចំណេញធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មមធ្យម (ROAA) [១]	០,៧០	០,៨០
អនុបាតចំណេញធៀបនឹងមូលធនមធ្យម (ROAE) [១]	៥,០៦	៧,៦៣
អនុបាតលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់ [១]	៣៧២,១២	៣៥៩,០៥
ចំណេញក្នុងមួយឯកតាមូលបត្រកម្មសិទ្ធិ (ករណីចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រកម្មសិទ្ធិ)	គ្មាន	គ្មាន
ភាគលាភក្នុងមួយឯកតាមូលបត្រកម្មសិទ្ធិ (ករណីចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រកម្មសិទ្ធិ)	គ្មាន	គ្មាន
អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ៗផ្សេងទៀត (ប្រសិនមាន)	គ្មាន	គ្មាន

[១] អនុបាតទាំងនេះមិនមែនជាអនុបាតប្រចាំឆ្នាំនោះទេ ហើយត្រូវបានគណនាដោយប្រើតួលេខចំណេញ ឬខាត រយៈពេល ៣ខែ ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមេសា ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា នៃឆ្នាំនីមួយៗ។

ក្រាហ្វិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប

ទ្រព្យសកម្មសរុប
គិតជាលានរៀល

+១៣,៧% ▲
ពីឆ្នាំ២០១៩

២០.៣៦៦.៦៥៥
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

១៧.៩០៩.១៧០
ឆ្នាំ២០១៩

បំណុលសរុប
គិតជាលានរៀល

+១០,៦% ▲
ពីឆ្នាំ២០១៩

១៧.៥៧៥.៤៩៩
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

១៥.៨៨៦.៤២១
ឆ្នាំ២០១៩

មូលធនសរុប
គិតជាលានរៀល

+៣៨% ▲
ពីឆ្នាំ២០១៩

២.៧៩១.១៥៦
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

២.០២២.៧៤៩
ឆ្នាំ២០១៩

លទ្ធផលលម្អិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ
គិតជាលានរៀល

+២៥,១% ▲
ពីត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

១៣៧.៤៤១
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

១០៩.៨៧១
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

អនុបាតចំណេញធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មមធ្យម
គិតជាភាគរយ

-១០ BPS (ឯកតាមូលដ្ឋាន)
ពីត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

០,៧០
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

០,៨០
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

អនុបាតចំណេញធៀបនឹងមូលធនមធ្យម
គិតជាភាគរយ

-២៥៧ BPS (ឯកតាមូលដ្ឋាន)
ពីត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

៥,០៦
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០

៨,៣៥
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Yves Jacquot
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Dominic Jacques
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

Madi Akmambet
អភិបាលប្រតិបត្តិ

Martin Ouellet
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

Christian St-Arnaud
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

Guy Quaden
អភិបាលឯករាជ្យ

Henri Calvet
អភិបាលឯករាជ្យ

Etienne Chenevier
អភិបាលឯករាជ្យ

សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

វិនិយោគិនជាទីគោរព ខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតអធិប្បាយក្នុងរបាយការណ៍នេះ អំពីលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ABA ក្នុងត្រីមាសទីពីរ ឆ្នាំ ២០២០ ដោយអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនានារបស់គណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា (SECC)។

ធុរកិច្ចកម្ពុជាបន្តរងឥទ្ធិពលពីការធ្លាក់ចុះនៃសេដ្ឋកិច្ច ដោយសារការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩ ទូទាំងពិភពលោក។ ខេត្តសៀមរាប និងខេត្តព្រះសីហនុ ដែលមួយផ្នែកធំពឹងផ្អែកលើវិស័យទេសចរណ៍ បានទទួលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំង។ សកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម នៅខេត្តបាត់ដំបង និងតំបន់ជុំវិញ បានធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំងដោយសារការបិទបណ្តាផ្សារនៅតាមច្រកព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ ខណៈដែលវិស័យកាត់ដេរ ដែលភាគច្រើនមានមូលដ្ឋាននៅរាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាលបានជួបនឹងឱនភាពធ្ងន់ធ្ងរ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ ធនាគារ ABA បន្តរៀបចំកម្ចីឡើងវិញដល់អតិថិជនក្រោមគោលនយោបាយរៀបចំកម្ចីឡើងវិញ ដែលបានអនុម័តតាមសារាចរណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ ក្នុងឆមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារបានរៀបចំឡើងវិញចំនួន ៨.៥០៩កម្ចី ដែលមានតម្លៃទឹកប្រាក់ ៤៣៥,៧លានដុល្លារអាមេរិក។ អត្រានៃកម្ចីដែលបានរៀបចំឡើងវិញនៅក្នុងផលបត្រសរុប នៅមានកម្រិតទាប និងមានចំនួន ១៦,៣%។ ស្របពេលជាមួយគ្នានេះ ABA ពិចារណារៀបចំកម្ចីឡើងវិញប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ ដោយ ៩២%ក្នុងចំណោមនោះបានស្នើសុំ រយៈពេលអនុគ្រោះលើការបង់ប្រាក់ដើម ដោយបន្តបង់តែការប្រាក់។ ការអនុវត្តបែបនេះ អនុញ្ញាតឲ្យធនាគារព្យាករណ៍លើប្រភពចំណូល និងធ្វើផែនការសកម្មភាពសម្រាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំពេញ។ ធនាគារ ABA នឹងបន្តជួយដល់ អតិថិជនកម្ចីដើម្បីជម្នះបញ្ហាអំឡុងពេលកំពុងជួបឧបសគ្គតាមរយៈគោលនយោបាយរៀបចំកម្ចីឡើងវិញ។

ធនាគារបានយល់យ៉ាងច្បាស់នូវតួនាទីសំខាន់នៃវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសជាតិ ហើយក្រៅពីការរៀបចំកម្ចីឡើងវិញ ធនាគារក៏បន្តផ្តល់កម្ចីដល់អតិថិជនចាស់ថ្មីបន្ថែមទៀត។ ត្រឹមអំឡុងឆមាសទី២ ឥណទានអាជីវកម្មចំនួន ៦.១១៤ ដែលមានទឹកប្រាក់ ៣២២,៥ត្រូវបានបញ្ចេញជូនអតិថិជន។ លទ្ធផលនេះ បានបង្កើនផលបត្រកម្ចីដុលប្រមាណ ៤,២% លើផលបត្រកម្ចី ៣,១ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក គិតចាប់ពីត្រីមាសទីមួយដល់ត្រីមាសទីពីរ។

ដើម្បីបន្ថែមការគាំទ្រដល់អាជីវកម្មដែលរងផលប៉ះពាល់ទូទាំងប្រទេស ABA បានចូលរួមគម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ឆ្នាំ២០២០ (SCFS) ក្រោមគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងគោលបំណងផ្តល់ឥណទានមានការប្រាក់ទាប ដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមនៅក្នុងប្រទេស។ ក្រោមគម្រោងសហហិរញ្ញប្បទាននេះ ធនាគារ ABA បានផ្តល់កម្ចីសម្រាប់ទុនបង្វិល និងចំណាយមូលធន ជាមួយអត្រា ការប្រាក់ពិសេស ៧% ក្នុងមួយឆ្នាំជាមួយរយៈពេលឥណទាន ៧ឆ្នាំ។

ផ្នែកមូលនិធិ ធនាគារ ABA បន្តសាងឡើងនូវស្ថិរភាពផលបត្របញ្ញើរបស់ខ្លួន ដែលបានកើនឡើងក្នុងត្រីមាសទីពីរលើ មូលនិធិ ៣,៨ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ដែលមានកំណើន ៨,៦% ធៀបនឹងត្រីមាសទីមួយសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០។ អតិថិជនកាន់តែច្រើនឡើងៗ បន្តជ្រើសយក ABA ធ្វើជាដៃគូបម្រើសេវាធនាគារដល់ពួកគេ។ ជាលទ្ធផល មូលដ្ឋានអតិថិជន របស់ធនាគារនៅក្នុងត្រីមាសទីពីរ កើនបាន ១៥% ហើយចំនួនអតិថិជន ABA បានឡើងហួស ១លាន។

សំដៅលើសូចនាករសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនៅក្នុងត្រីមាសទីពីរប្រចាំឆ្នាំយើងបន្តទទួលបានកំណើនប្រកបដោយស្ថិរភាព។

គិតត្រឹមដំណាច់ត្រីមាសទីពីរ ឆ្នាំ២០២០ ទ្រព្យសកម្មសរុបកើនបាន ៨,៧% ធៀបនឹងត្រីមាសទីមួយ និងសមមូល ៥ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក។ មូលធនភាគហ៊ុនិករបស់ធនាគារកើនឡើងដល់ ៦៨២លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងការិយបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍។ ធនាគារ មានសមត្ថភាពអាចរក្សាបានផលចំណេញសុទ្ធ ៣២,១លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងត្រីមាសទីពីរ ឆ្នាំ២០២០ ខណៈប្រាក់ចំណេញសុទ្ធតាំងពីដើមឆ្នាំកើនដល់ ៦៥,៦លានដុល្លារអាមេរិក។

ធនាគារ ក៏បន្តវិនិយោគលើធនាគារឌីជីថលរបស់ខ្លួន។ ការណ៍នេះ ធ្វើឲ្យប្រព័ន្ធទូទាត់អនឡាញ PayWay របស់ ABA ត្រូវបានជ្រើសរើសសម្រាប់ការប្រមូលការទូទាត់នៅលើថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន Single Portal សម្រាប់ការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មអនឡាញដែលបង្កើតឡើងដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដោយមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង និងទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលជាច្រើនផ្សេងទៀត។

ធនាគារតាមទូរស័ព្ទដៃ ABA Mobile ទទួលបានការពង្រឹងបន្ថែមជាច្រើន ដូចជាសេវាផ្ទេរប្រាក់ទៅធនាគារក្នុងស្រុកមុខងារគ្រប់គ្រងកាតធនាគារ និងមុខងារផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេស និងក្នុងប្រទេសភ្លាមៗជាមួយ Visa Direct។

ក្នុងទិដ្ឋភាពទូទៅ ABA បន្តអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រធុរកិច្ចរបស់ខ្លួន ដោយផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថល ក៏ដូចជាឥណទានប្រកបដោយផលិតភាពដល់អាជីវកម្មនៅក្នុងវិស័យដែលបម្រើដល់សេដ្ឋកិច្ចពិតប្រាកដ។ ធនាគារ អនុវត្តវប្បធម៌គ្រប់គ្រងហានិភ័យដ៏រឹងមាំដែលពង្រឹងដោយមុខងារសវនកម្ម និងប្រតិបត្តិតាមទូទាំងធុរកិច្ចរបស់ខ្លួន។

ក្នុងនាមជាធនាគារពាណិជ្ជកម្ពុជាទីមួយ ដែលបោះផ្សាយសញ្ញាប័ណ្ណសាជីវកម្មក្នុងចំនួនទឹកប្រាក់សរុប ៨៤,៨ប៊ីលានរៀល ABA ក៏ដើរតួនាទីសំខាន់ក្នុងការអភិវឌ្ឍទីផ្សារមូលបត្រ និងលើកកម្ពស់ប្រាក់រៀល។

ដោយសង្កេតលើការណ៍នេះ និងសមិទ្ធផលសម្រេចបានផ្សេងទៀតរបស់ធនាគារ ទស្សនាវដ្ដីអន្តរជាតិ Euromoney បានផ្ដល់កិត្តិយសជូន ABA ជាមួយពានរង្វាន់ "ធនាគារឆ្នើមជាងគេនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០២០" ដែលត្រូវបានចេញផ្សាយក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នឹងបន្តដើរតួនាទីក្នុងការពិនិត្យមើលការប្រតិបត្តិនូវយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារដោយផ្អែកលើការអនុវត្តល្អបំផុត និងស្តង់ដារនានា។ សម្រាប់ហេតុផលនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសមត្ថភាពពេញលេញដែលសមាជិករបស់ខ្លួនដែលមានសាវតារ និងជំនាញរឹងមាំខាងហិរញ្ញវត្ថុ និងអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម។

តំណាងឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ខ្ញុំសូមអរគុណចំពោះគណៈប្រតិបត្តិនៃធនាគារ ABA សម្រាប់ភាពជាអ្នកដឹកនាំ និងការប្ដេជ្ញាចិត្តរបស់ពួកគេ។ ខ្ញុំក៏សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងគណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា (SECC) សម្រាប់មគ្គទេសក៍ និងការគាំទ្រ។

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះអតិថិជនទាំងអស់ និងភាគីពាក់ព័ន្ធនានាសម្រាប់ទំនុកចិត្តរបស់ពួកគេមកលើធនាគារ ABA គ្រប់ពេលវេលា។

ថ្ងៃទី៣០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០

លោក **Yves Jacquot**
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

មាតិកា

ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប II

ក្រាហ្វិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប III

សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល IV

សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល V

ផ្នែកទី ១. ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ ២

ក. អត្តសញ្ញាណបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ ៣

ខ. លក្ខណៈនៃធុរកិច្ច ៣

គ. ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗប្រចាំត្រីមាសរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ ៤

ផ្នែកទី ២. ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច ៥

ក. លទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច ដោយរួមបញ្ចូលព័ត៌មានតាមផ្នែក ៦

ខ. រចនាសម្ព័ន្ធចំណូល ៦

ផ្នែកទី ៣. របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ ៧

ផ្នែកទី ៤. ការពិភាក្សា និងការវិភាគរបស់គណៈគ្រប់គ្រង ៩

ក. ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ ១០

ខ. កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើផលចំណេញ ១២

គ. ការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូល ១៣

ឃ. ផលប៉ះពាល់នៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ អត្រាការប្រាក់ និងថ្លៃទំនិញ ១៣

ង. ផលប៉ះពាល់នៃអតិផរណា ១៣

ច. គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្ធ និងរូបិយវត្ថុរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ១៣

ហត្ថលេខាអភិបាលរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ ១៤

ផ្នែកទី ១

ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ

ក. អត្តសញ្ញាណបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាអក្សរខ្មែរ	ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់
ជាអក្សរឡាតាំង	Advanced Bank of Asia Limited
លេខកូដស្តង់ដារ	KH ២០០០០៩១៩៨៦
ទីស្នាក់ការ	អគារលេខ១៤១, ១៤៦, ១៤៨ និង១៤៨ អា បេ សេ ដេ វិថីព្រះសីហនុ និងអគារលេខ ១៥ និង ១៥៣ អា បេ សេ ផ្លូវលេខ ២៧៨ សង្កាត់ បឹងកេងកង ១ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
លេខទូរស័ព្ទ	(+៨៥៥) ២៣ ២២៥ ៣៣៣
លេខទូរសារ	(+៨៥៥) ២៣ ២១៦ ៣៣៣
គេហទំព័រ	www.ababank.com
អ៊ីមែល	info@ababank.com
លេខវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	០០០១០៥៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៩ ធ្នូ ២០១០
លេខអាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្ម	B១៤ ចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី២៩ វិច្ឆិកា ២០១៩
សេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាត និងចុះបញ្ជីឯកសារផ្តល់ព័ត៌មានលេខ	១៥៥/១៩ គ.ម.ក. ចុះថ្ងៃទី០៧ សីហា ២០១៩
ឈ្មោះបុគ្គលតំណាងបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ	លោក Askhat Azhikhanov

ខ. លក្ខណៈនៃធុរកិច្ច

ធនាគារ ABA គឺជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុឯកជនឈានមុខមួយរបស់កម្ពុជា (សហគ្រាសឯកជន) ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ១៩៩៦ មានឈ្មោះថា ធនាគារវឌ្ឍនៈ អាស៊ី ចំកាត់។ ឆ្លងកាត់ការអភិវឌ្ឍនិងកំណើនជាង ២០ឆ្នាំកន្លងមកនេះ ABA បានពង្រឹងជំហររបស់ខ្លួនយ៉ាងរឹងមាំក្នុងទីផ្សារ និងក្លាយជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារពាណិជ្ជកំពូលទាំងបី នៅក្នុងប្រទេស។ សព្វថ្ងៃនេះ ABA មានបម្រើសេវាជូនដល់បណ្តាអតិថិជនជាច្រើនដូចជា សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម, អាជីវកម្មខ្នាតតូច, និងរូបវន្តបុគ្គល។

ធនាគារ ABA គឺជាបុត្រសម្ពន្ធរបស់ធនាគារជាតិកាណាដា (www.nbc.ca) ដែលជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុមួយ មានទ្រព្យសកម្មជាង ២៣៤ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ និងមានបណ្តាញធនាគារសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុនៅទូទាំងពិភពលោក។ ក្នុងនាមជាភាគហ៊ុនិកមួយរបស់ធនាគារ ABA តាំងពីឆ្នាំ២០១៤ មក ធនាគារជាតិកាណាដាបានក្លាយជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុអាមេរិកខាងជើងទីមួយ ដែលឈានជើងចូលវិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា។ ដោយមានស្នាក់ការកណ្តាលស្ថិតនៅទីក្រុងម៉ុងរ៉េអាល់ ធនាគារជាតិកាណាដាបានពង្រីកសាខានៅស្ទើរតែគ្រប់ខេត្ត នៃប្រទេសជាមួយនឹងអតិថិជនក្នុងដៃ ២,៥លាននាក់។ នាមគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេលំដាប់ទី៦ ក្នុងប្រទេសកាណាដា និងនាំមុខគេនៅកេបិច ធនាគារជាតិកាណាដា ជាជម្រើសនៃបណ្តាសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមនានានៅទីនោះ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ABA គ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មសរុប ៥,0 ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក និងបម្រើអតិថិជនជាង ១លាន ជាមួយបណ្តាញទូលំទូលាយ មានសាខា ៧៧ ម៉ាស៊ីនស្វ័យសេវាជាង ៦០០+ និងធនាគារអនឡាញ និងធនាគារតាមទូរស័ព្ទដ៏ទំនើប។

ធនាគារ ABA ទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់លទ្ធភាពសង ‘B+’ រយៈពេលវែង ពីភ្នាក់ងារវាយតម្លៃឥណទាន Standard & Poor’s (S&P) Global Ratings។ កម្រិតឥណទានត្រូវបានដំឡើងពីកម្រិត 'B' ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩។

គ. ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗប្រចាំត្រីមាសរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ

នៅត្រីមាសទីពីរ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ABA ពង្រឹងបន្ថែមនូវប្រតិបត្តិការ និងស្ថានភាពទីផ្សាររបស់ខ្លួន។

ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម

នៅខែមេសា ធនាគារបានចូលរួមគម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ឆ្នាំ២០២០ (SCFS) ក្រោមគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងគោលបំណងផ្តល់ឥណទានមានការប្រាក់ទាប ដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមនៅក្នុងប្រទេស។ ក្រោមគម្រោងសហហិរញ្ញប្បទាននេះ ធនាគារ ABA បានផ្តល់កម្ចីសម្រាប់ទុនបង្វិល និងចំណាយមូលធន ជាមួយអត្រា ការប្រាក់ពិសេស ៧% ក្នុងមួយឆ្នាំ ជាមួយរយៈពេលឥណទាន ៧ឆ្នាំ។

កម្មវិធីធនាគារតាមទូរស័ព្ទដៃ ABA Mobile ទទួលបានការពង្រឹងបន្ថែមជាច្រើន នៅត្រីមាសទីពីរ។ ឥឡូវនេះ អ្នកប្រើប្រាស់កម្មវិធី ABA Mobile អាចផ្ទេរប្រាក់ទៅធនាគារក្នុងស្រុកមុខងារគ្រប់គ្រងកាតធនាគារ និងមុខងារផ្ទេរប្រាក់ភ្លាមៗជាមួយ Visa Direct ទៅកាន់កាត Visa ណាមួយនៅកម្ពុជា និងកាត Visa ដែលចេញដោយធនាគារនៅប្រទេសថៃ វៀតណាម ឡាវ ភូមា ម៉ាឡេស៊ី សិង្ហបុរី ឥណ្ឌូនេស៊ី និងហ្វីលីពីន។

ធនាគារ ក៏បន្តវិនិយោគលើសេវាកម្មពាណិជ្ជកម្មអេឡិកត្រូនិករបស់ខ្លួន គឺប្រព័ន្ធទូទាត់អនឡាញ PayWay ។ ការណ៍នេះ នៅខែមិថុនា ធនាគារ ABA ប្រកាសភាពជាដៃគូជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសម្រាប់សម្រួលការប្រមូលការទូទាត់នៅលើថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន Single Portal សម្រាប់ការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មអនឡាញដែលបង្កើតឡើងដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដោយមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួង និងទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលជាច្រើនផ្សេងទៀត។ ដំណើរការដោយប្រព័ន្ធ PayWay ថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន Single Portal ជាដំណោះស្រាយរួមមួយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីអាជីវកម្ម ការបង់ពន្ធ ថ្លៃសេវា និងការទូទាត់ផ្សេងៗរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម និងអ្នកបង់ពន្ធ។ ដោយមានក្រសួងជាច្រើនបន្ថែមទៀត ម្ចាស់អាជីវកម្មកម្ពុជានឹងអាចធ្វើការទូទាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ និងប្រតិបត្តិការជាប្រាក់រៀលខ្មែរដោយប្រើ ABA PAY ដែលជាកម្មវិធីទូទាត់មិនប្រើសាច់ប្រាក់នៅក្នុងកម្មវិធី ABA Mobile ឬកាត Visa, Mastercard, ឬ UnionPay International របស់ពួកគេ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សាជីវកម្មចំពោះសង្គម

ក្នុងរយៈពេលរបាយការណ៍នេះ ធនាគារបានផ្តល់ការយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងជិតស្និត និងធនធានរបស់ខ្លួនក្នុងការជួយអ្នកដែលរងគ្រោះដោយសារការធ្លាក់ចុះនៃសេដ្ឋកិច្ចដោយសារការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩។ ជាពិសេស ធនាគារ ABA បានរៀបចំយុទ្ធនាការរៃអង្គាសប្រាក់ក្នុងចំណោមអតិថិជនរបស់ខ្លួនដោយអនុញ្ញាតឲ្យពួកគេបរិច្ចាគចំនួនទឹកប្រាក់ណាមួយ ហើយធនាគារនឹងគុណទឹកប្រាក់នោះនឹងពីរ។ ដោយមានការឆ្លើយតបលើសលប់ ធនាគារ ABA ប្រមូលបានទឹកប្រាក់ ៩.០០០ ដុល្លារអាមេរិកពីអតិថិជនរបស់ខ្លួន ហើយបង្គ្រប់ឲ្យគ្រប់ទឹកប្រាក់ ១៨.០០០ដុល្លារអាមេរិក។ ទឹកប្រាក់ដែលរៃអង្គាសបាននេះត្រូវបានប្រគល់ជូនក្រសួងសុខាភិបាលសម្រាប់ទិញសម្ភារសុខាភិបាលដើម្បីកាត់បន្ថយការរីករាលដាលនៃវីរុស។

បន្ថែមលើនេះ ធនាគារ ABA ចូលភាគទានជាចំនួនទឹកប្រាក់ និងសម្ភារសុខាភិបាលមួយចំនួនដែលមានតម្លៃ ១០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីជួយមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត តាមរយៈសមាគមធនាគារនៅកម្ពុជា (ABC) ដើម្បីព្យាបាល និងបង្ការវីរុសកូវីដ-១៩ នៅក្នុងប្រទេស។

ដើម្បីជួយសង្គ្រោះគ្រួសារមានប្រាក់ចំណូលទាបដែលបានបាត់បង់ប្រភពចំណូលចម្បងរបស់ពួកគេដោយសារការបិទបណ្តោះអាសន្ននូវកន្លែងការងាររបស់ពួកគេ ឬកាត់បន្ថយកម្លាំងការងារនោះ ធនាគារ ABA បាននាំនូវស្បៀងអាហារបណ្តោះអាសន្នជូនគ្រួសារចំនួន ៤១៦ ដែលប៉ះពាល់ដោយសារការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩។ គ្រួសារទាំងនោះរស់នៅសហគមន៍ព្រែកអញ្ចាញ ភូមិត្រពាំងអញ្ចាញ នៅជាយរាជធានីភ្នំពេញ ព្រមទាំងនៅភូមិមួយចំនួននៅខេត្តកណ្តាល កំពង់ស្ពឺ និងកំពង់ឆ្នាំង។

ផ្នែកទី ២

ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច

ក. លទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច ដោយរួមបញ្ចូលព័ត៌មានតាមផ្នែក

លទ្ធផលសម្រេចបានសំខាន់ៗ	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០	៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩
ផ្នែកសេវាឥណទាន		
ចំនួនគណនីឥណទាន	៧៤.០៨២	៦៦.៥១៣
ឥណទានដុលសរុប (លានរៀល)	១២.៨០៨.៣៥៦	១១.២៦៥.០៣៧
ផ្នែកសេវាប្រាក់បញ្ញើ		
ចំនួនគណនីប្រាក់បញ្ញើ	១.០៨៣.០៧២	៨២៨.៦៥១
ប្រាក់បញ្ញើសរុប (លានរៀល)	១៥.៦៤៧.១៥២	១៣.៨៣៦.០២៥
ព័ត៌មានទូទៅ		
ចំនួនសាខាបើកដំណើការ	៧៧	៧៧
ចំនួនបុគ្គលិកសរុប	៦.៥១៦	៦.៤១០
ចំនួនម៉ាស៊ីន អេធីអឹម	៤៥២	៤១៨
ចំនួនម៉ាស៊ីនទូទាត់	១.៥២៤	១.២១៤

ខ. រចនាសម្ព័ន្ធចំណូល

ល.រ	ប្រភពចំណូល	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០		ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩	
		ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ(%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ(%)
១	ចំណូលពីការប្រាក់	៣៣៤.៩៦០	៨៨,៧៥	២៥២.៥៤៧	៨៧,៥៦
២	ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ	៣៩.៩២០	១០,៥៨	៣៥.០៧៤	១២,១៦
៣	ចំណូលផ្សេងៗ	២.៥៥៧	០,៦៨	៨០១	០,២៨
ចំណូលសរុប		**៣៧៧.៤៣៧**	**១០០**	**២៨៨.៤២២**	**១០០**

ផ្នែកទី ៣

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានត្រួតពិនិត្យ ឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ

សូមយោងឧបសម្ពន្ធរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ

ផ្នែកទី ៤

ការពិភាក្សា និងការវិភាគរបស់គណៈគ្រប់គ្រង

ការពិភាក្សា និងវិភាគខាងក្រោមនេះ ផ្តោតសំខាន់លើ លទ្ធផលប្រតិបត្តិការ និងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ផ្អែកលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ ដែលត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរួចរាល់ដោយសវនករឯករាជ្យ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំស្របតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (“CIFRS”) និងអនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិគណនេយ្យពាក់ព័ន្ធនិងគោលការណ៍ណែនាំនានាដែលចេញដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ធនាគារធ្វើការពិភាក្សានិងវិភាគទៅលើ សមាសធាតុសំខាន់ៗនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និង កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញរបស់ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់។

ក. ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ

១. *ការវិភាគចំណូល*

ធនគារ វឌ្ឍនៈអាស៊ីចំកាត់ មានប្រភពចំណូលធំៗចំនួន៣ គឺ ចំណូលមកពីការប្រាក់ ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ និងចំណូលផ្សេងៗ។

- **ចំណូលមកពីការប្រាក់** រួមមាន ចំណូលការប្រាក់ពីការផ្តល់ឥណទានដល់អតិថិជន ចំណូលការប្រាក់ពីការដាក់ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារ និងចំណូលមកពីមូលប័ត្រវិនិយោគនានា
- **ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ** រួមមាន ការសន្យាឥណទាន ចំណូលពីការផ្ទេរប្រាក់និងវេរប្រាក់ ចំណូលពីប័ណ្ណផ្សេងៗ
- **ចំណូលផ្សេងៗ** រួមមាន ចំណូលពីអត្រាប្តូរប្រាក់ និង ចំណូលផ្សេងៗទៀត។

២. *ការវិភាគចំណូលតាមផ្នែក*

ល.រ	ប្រភពចំណូល	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០		ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩	
		ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ (%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ (%)
១	ចំណូលពីការប្រាក់	៣៣៤.៩៦០	៨៨,៧៥	២៥២.៥៤៧	៨៧,៥៦
២	ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ	៣៩.៩២០	១០,៥៨	៣៥.០៧៤	១២,១៦
៣	ចំណូលផ្សេងៗ	២.៥៥៧	០,៦៨	៨០១	០,២៨
ចំណូលសរុប		**៣៧៧.៤៣៧**	**១០០**	**២៨៨.៤២២**	**១០០**

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ទទួលបានចំណូលដ៏ធំមកពីការប្រាក់ ដែលមានចំនួន ៨៧,៥៦% នៃប្រាក់ចំណូលសរុបក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ ដែលនៅក្នុងនោះ ៩៧% បានមកពីចំណូលការប្រាក់ពីការផ្តល់ឥណទានដល់អតិថិជន។

៣. *ការវិភាគគម្លាតចំណេញដុល*

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ បានរៀបចំរបាយការណ៍លទ្ធផលរបស់ខ្លួនក្នុងទម្រង់ជារបាយការណ៍ដែលមិនបង្ហាញពីប្រាក់ចំណេញដុល។ ប៉ុន្តែ ទម្រង់របាយការណ៍នេះអាចបង្ហាញលើប្រាក់ចំណេញពីការប្រាក់សុទ្ធ ដែលទទួលបានមកពីចំណូលការប្រាក់សរុប ដកនឹងចំណាយការប្រាក់ដែលនឹងត្រូវយកមកពិភាក្សានៅក្នុងចំណុច *ការវិភាគចំណេញមុនបង់ពន្ធ*។

៤. ការវិភាគប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ

សង្ខេបនៃរបាយការណ៍ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ (លានរៀល)	គម្លាត (លានរៀល)	គម្លាត (ភាគរយ)
ចំណូលពីការប្រាក់	៣៣៤.៩៦០	២៥២.៥៤៧	៨២.៤១៣	៣២,៦៣
ចំណាយលើការប្រាក់	(៦១.៦៣៨)	(៤៩.២៥៩)	(១២.៣៧៩)	២៥,១៣
ចំណូលមកពីការប្រាក់សុទ្ធ	**២៧៣.៣២២**	**២០៣.២៨៨**	**៧០.០៣៤**	**៣៤,៤៥**
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ	៣៩.៩២០	៣៥.០៧៤	៤.៨៤៦	១៣,៨២
ចំណាយកម្រៃ និងជើងសារ	(១៣.៣៨៧)	(១២.៨៩០)	(៤៩៧)	៣,៨៦
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារសុទ្ធ	**២៦.៥៣៣**	**២២.១៨៤**	**៤.៣៤៩**	**១៩,៦០**
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	២.៥៥៧	៨០១	១.៧៥៦	២១៩,២៣
ចំណាយបុគ្គលិក	(៧៣.០២១)	(៥៩.៤៩៤)	(១៣.៥២៧)	២២,៧៤
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	(២៩.៥៤៣)	(២០.៦៣០)	(៨.៩១៣)	៤៣,២០
ចំណាយរំលស់	(២០.៥៨៤)	(១៤.៣៣៣)	(៦.២៥១)	៤៣,៦១
ប្រាក់ចំណេញពីប្រតិបត្តិការ	**១៧៩.២៦៤**	**១៣១.៨១៦**	**៤៧.៤៤៨**	**៣៦,០០**
ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	(១១.៥៣៣)	(៤.២១០)	(៧.៣២៣)	១៧៣,៩៤
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	**១៦៧.៧៣១**	**១២៧.៦០៦**	**៤០.១២៥**	**៣១,៤៤**

ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធមានចំនួន ១៦៧.៧៣១លានរៀល ដែលបានកើនឡើង ៣១,៤៤% ស្មើនឹង ៤០.១២៥លានរៀល ប្រៀបធៀបទៅនឹងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ ។ ការកើនឡើងនៃប្រាក់ចំណេញនេះ គឺបណ្តាលមកពីការកើនឡើង ៣២,៦៣%នៃចំណូលមកពីការប្រាក់ និង ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ ១៣,៨២% បើប្រៀបធៀបទៅនឹងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩។

៥. ការវិភាគប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទ

សង្ខេបនៃរបាយការណ៍ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ (លានរៀល)	គម្លាត (លានរៀល)	គម្លាត (ភាគរយ)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	១៦៧.៧៣១	១២៧.៦០៦	៤០.១២៥	៣១,៤៤
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណូល	(៣៦.៩០១)	(២៦.១១៩)	(១០.៧៨២)	៤១,២៨
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្នុងគ្រា	**១៣០.៨៣០**	**១០១.៤៨៧**	**២៩.៣៤៣**	**២៨,៩១**

ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ បានទទួលប្រាក់ចំណេញបន្ទាប់ពីបង់ពន្ធ ចំនួន ១៣០.៨៣០លានរៀល ដែលបានកើនឡើងចំនួន ២៨,៩១% បើប្រៀបធៀបទៅនឹងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ បង្ហាញអំពីការលូតលាស់យ៉ាងខ្លាំងរបស់ធនាគារ។ ជាលទ្ធផល ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ទទួលបានអនុបាតចំណេញធៀបនឹងមូលធនចំនួន ៥,០៦% និង អនុបាតចំណេញធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មចំនួន ០,៧០% គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០។

៦. ការវិភាគចំណូលលម្អិតសរុប

សង្ខេបនៃរបាយការណ៍ចំណូលលម្អិតសរុប	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ (លានរៀល)	គម្លាត (លានរៀល)	គម្លាត (ភាគរយ)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្នុងគ្រា	១៣០.៨៣០	១០១.៤៨៧	២៩.៣៤២	២៨,៩១
ចំណូលលម្អិតផ្សេងៗ	៦.៦១១	៨.៣៨៤	(១.៧៧៣)	(២១,១៥)
ចំណូលលម្អិតសរុប	**១៣៧.៤៤១**	**១០៩.៨៧១**	**២៧.៥៧០**	**២៥,០៩**

៧. ការវិភាគកត្តា និងនិន្នាការដែលប៉ះពាល់ស្ថានភាព និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ គណៈគ្រប់គ្រងទទួលស្គាល់ថា ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ មិនមានកត្តា សំខាន់ៗ និងនិន្នាការសំខាន់ៗណាដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ឡើយ។

ខ. កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើផលចំណេញ

១. ការវិភាគពីលក្ខខណ្ឌនៃតម្រូវការ និងការផ្គត់ផ្គង់

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ចាត់ទុកចំណុចខាងក្រោមជាកត្តាជោគជ័យដែលនាំមកនូវផលចំណេញ៖

- កំណើនមូលនិធិ ដោយសារតម្រូវការបញ្ញើសម្រាប់ធនាគារ រួមជាមួយផលិតផល និងសេវាកម្មប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត
- កំណើនផលបត្រឥណទាន ដោយសារតម្រូវការខ្ពស់នៅទីផ្សារ មកលើផលិតផលកម្ចីរបស់ធនាគារ ជាពិសេស វិស័យ MSME។

កត្តាទាំងពីរនេះ ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាមួយការបន្តអភិវឌ្ឍលើប្រព័ន្ធឌីជីថលរបស់ធនាគារ ដែលផ្តល់ជូនអតិថិជននូវផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដ៏ទំនើប និងប្រកបដោយនវានុវត្ត។

កម្មវិធីធនាគារតាមទូរស័ព្ទដៃ ABA Mobile ទទួលបានការពង្រឹងសំខាន់ជាច្រើននៅក្នុងត្រីមាសទីពីរ។ ឥឡូវនេះ អ្នកប្រើប្រាស់កម្មវិធី ABA Mobile អាចផ្ញើប្រាក់ទៅធនាគារក្នុងស្រុកមុខងារគ្រប់គ្រងកាតធនាគារ និងមុខងារផ្ញើប្រាក់ភ្លាមៗជាមួយ Visa Direct ទៅកាន់កាត Visa ណាមួយនៅកម្ពុជា និងកាត Visa ដែលចេញដោយធនាគារនៅប្រទេសថៃ វៀតណាម ឡាវ ភូមា ម៉ាឡេស៊ី សិង្ហបុរី ឥណ្ឌូនេស៊ី និងហ្វីលីពីន។

ធនាគារក៏បានវិនិយោគដ៏សំខាន់នៅក្នុងការពង្រឹងទីតាំងស្វ័យសេវាធនាគារ ដោយធ្វើការដំណើងបន្ថែមនូវម៉ាស៊ីនដាក់ ATM ម៉ាស៊ីនដាក់/ដកប្រាក់ ម៉ាស៊ីនដាក់ប្រាក់ ម៉ាស៊ីនទូទាត់ POS និងការពង្រីកបណ្តាញទូទាត់តាមកូដ QR របស់ខ្លួន។

២. ការវិភាគពីការឡើងចុះនៃថ្លៃវត្ថុធាតុដើម

ធនាគារ ABA ប្រតិបត្តិការក្នុងឧស្សាហកម្មសេវាកម្ម ដូច្នេះ ការឡើងចុះថ្លៃវត្ថុធាតុដើមមិនប៉ះពាល់ដល់ធនាគារឡើយ។

៣. ការវិភាគលើពន្ធ

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មក្នុងវិស័យពន្ធដារនៃប្រទេសកម្ពុជា ដូច្នេះ ធនាគារ មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការបង់ពន្ធ ដែលបានកំណត់ដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

ការបង់ពន្ធនានាជូនអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ក៏ជាការរួមចំណែកដល់សង្គម និងកំណើនសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ។ សម្រាប់អនុលោមភាពល្អលើកាតព្វកិច្ចពន្ធដារ ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រអនុលោមភាពសារពើពន្ធប្រភេទ “មាស” ពីអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៅថ្ងៃទី២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលមានសុពលភាព ២ឆ្នាំសម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធ ២០១៩ និង ២០២០។

៤. ការវិភាគលើធាតុដែលខុសពីធម្មតា និងធាតុវិសាមញ្ញ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០ គណៈគ្រប់គ្រងទទួលស្គាល់ថាធនាគារ វឌ្ឍនៈអាស៊ីចំកាត់ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬ ព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និង មិនប្រក្រតីនោះទេ។

ទន្ទឹមនឹងការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩ សេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក មានការធ្លាក់ចុះគួរឲ្យកត់សម្គាល់។ ស្របពេលជាមួយគ្នានេះ គណៈគ្រប់គ្រងបានវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់របស់វីរុសកូវីដ-១៩ មកលើធនាគារ ហើយសន្និដ្ឋានថាមិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តមកលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារទេ។

គ. ការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូល

នាត្រីមត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ទទួលបានកំណត់ត្រាកំណើននៃចំណូលគួរឲ្យកត់សម្គាល់ ដោយធានាបាននូវចំណូលការប្រាក់សុទ្ធសរុប ២៧៣,៣ ប៊ីលានរៀល ដែលស្មើនឹងកំណើន ៣៤,៥៥% ធៀបនឹងរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ២០១៩។ ចំណេញប្រតិបត្តិការមានចំនួនសរុប ១៧៩,២ ប៊ីលានរៀល ដែលខ្ពស់ជាងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ ប្រមាណ ៣៦%។

ឃ. ផលប៉ះពាល់នៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ អត្រាការប្រាក់ និងថ្លៃទំនិញ

ធនាគារវឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់ ប្រកាន់ភ្ជាប់នូវយុទ្ធសាស្ត្រមិនបណ្តោយឲ្យទទួលរងហានិភ័យពីស្ថានភាពរូបិយប័ណ្ណបរទេសចំហច្រើន។ ស្ថានភាពចំហនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេស ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងចាត់ចែងជាប្រចាំ ដោយធៀបនឹងតម្រូវការប្រតិបត្តិការរូបិយប័ណ្ណរបស់អតិថិជន និងការគ្រប់គ្រងតារាងសមតុល្យរបស់ធនាគារ ដោយធានាបាននូវនិរន្តរភាពនៃប្រាក់ចំណេញជូនធនាគារ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងអត្រាការប្រាក់ ធនាគាររក្សាបាននូវគោលនយោបាយអត្រាការប្រាក់ថេរស្រាប់ប្រាក់បញ្ញើ និងកម្ចីរបស់ ខ្លួន។ ដូច្នេះ ធនាគារមិនមានការប្រែប្រួលជាសារវន្តណាមួយពាក់ពន្ធនឹងអត្រាការប្រាក់ក្នុងអំឡុងពេលរបាយការណ៍នេះឡើយ។ ឥទ្ធិពលនៃតម្លៃទំនិញ មិនបង្កផលប៉ះពាល់ដល់ធនាគារឡើយ។

ង. ផលប៉ះពាល់នៃអតិផរណា

អត្រាអតិផរណារួមជាមធ្យមនៅកម្ពុជាគិតត្រឹមឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ មានកម្រិតត្រឹម ២,៥% យោងតាមរបាយការណ៍ប្រចាំឆមាសទី១ចេញដោយធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។ ដូច្នេះ នៅក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០២០ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តនៃអតិផរណាមកលើការចំណាយប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ABA ឡើយ។

ច. គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្ធ និងរូបិយវត្ថុរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

នៅក្នុងរយៈពេលនៃរបាយការណ៍ សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាបន្តរងផលប៉ះពាល់នៃការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩។ វិស័យទេសចរណ៍ វិស័យកម្មន្តសាល វិស័យសំណង់ និងវិស័យសំខាន់ៗសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចជាច្រើនទៀត ទទួលរងផលប៉ះពាល់ខ្លាំង។

ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់លើសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ច រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានដាក់ចេញជាបន្តបន្ទាប់នូវវិធានការនានាដើម្បីគាំទ្រដល់វិស័យអាទិភាពនានា។ ជាពិសេស ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពន្យារពេលការអនុវត្តទ្រនាប់ដើមទុនឧនស៊ើរវេសិន បន្ថយអត្រាការប្រាក់លើលក្ខខណ្ឌតម្រូវប្រាក់បម្រុង និងអត្រាការប្រាក់លើប្រាក់កម្ចី និងបន្តផ្តល់កម្ចីរយៈពេលខ្លីដល់គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុនានា ដើម្បីធានាស្ថេរភាពដែលឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច។

នៅខែមីនា ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានចេញសារាចរទៅកាន់គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ឲ្យរៀបចំកម្ចីឡើងវិញដើម្បីរក្សាស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុគាំទ្រសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច និងបន្ធូរបន្ថយបន្ទុករបស់អតិថិជនកម្ចី ដែលមានការពិបាកក្នុងការបង់សងកម្ចីអំឡុងពេលការរីករាលដាលនៃវីរុសកូវីដ-១៩។ សារាចរនេះតម្រូវឲ្យគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុបង្កើតគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីអំពីការរៀបចំកម្ចីឡើងវិញ និងយកចិត្តទុកដាក់ជិតដិតចំពោះអតិថិជន ជាពិសេសអតិថិជនក្នុងវិស័យទេសចរណ៍ វិស័យកាត់ដេរ វិស័យសំណង់ និងវិស័យដឹកជញ្ជូន។

លើសពីនេះ គម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ឆ្នាំ២០២០ (SCFS) ត្រូវបានដាក់ឲ្យដំណើរការ។ គម្រោងនេះជាគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងគោលបំណងផ្តល់ឥណទានមានការប្រាក់ទាប ដើម្បីគាំទ្រសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម។ ក្រោមគម្រោងសហហិរញ្ញប្បទាននេះ គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដែលចូលរួម អាចផ្តល់កម្ចីសម្រាប់ទុនបង្វិល និងចំណាយមូលធន ជាមួយអត្រាការប្រាក់ពិសេស ៧% ក្នុងមួយឆ្នាំ ជាមួយរយៈពេលឥណទានរហូតដល់ ៧ឆ្នាំ។

វិធានការទាំងនេះ ព្រមជាមួយគំនិតផ្តួចផ្តើមផ្សេងៗរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានគោលបំណងគាំទ្រសេដ្ឋកិច្ច និងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុជាពិសេស។

ជាលទ្ធផល គណៈគ្រប់គ្រងធនាគារបានវាយតម្លៃស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ន និងសន្និដ្ឋានថា មានផលប៉ះពាល់តិចតួចមកលើលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ នៅក្នុងត្រីមាសទីពីរ ឆ្នាំ២០២០។

ហត្ថលេខាអភិបាលរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ
ថ្ងៃទី១៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០
ហត្ថលេខា និងត្រា

លោក **Madi Akmambet**
អភិបាលប្រតិបត្តិ

ជ. លោក **Dominic Jacques**
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

លោក **Madi Akmambet**
អភិបាលប្រតិបត្តិ

ABA BANK

NATIONAL BANK OF CANADA GROUP

អគារលេខ១៤១, ១៤៦, ១៤៨ និង១៤៨ អា បេ សេ ដេ វិថីព្រះសីហនុ
និងអគារលេខ ១៥ និង ១៥៣ អា បេ សេ ផ្លូវលេខ ២៧៨ សង្កាត់
បឹងកេងកង ១ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

(+៨៥៥) ២៣ ២២៥ ៣៣៣ | ទូរសារ: (+៨៥៥) ២៣ ២១៦ ៣៣៣
info@ababank.com | www.ababank.com